

SOMMARIO

- 7 *Introduzione*
 di Chiara Montini
- 21 I. *L'arte della traduzione. Testi e poesie* (1941-51)
- 41 II. *Problemi di traduzione: Onegin in inglese* (1955)
- 67 III. *Prefazione a A Hero of our Time* (1958)
- 73 IV. *Il cammino servile* (1959)
- 95 V. *Smartellando il clavicordio* (1964)
- 111 VI. *Prefazione a Eugene Onegin* (1964)
- 117 VII. *Risposta ai miei critici* (1966)
- 153 VIII. *Sull'adattamento* (1969)
- 161 Appendice
 Lo strano caso di Puškin e Nabokov
 di Edmund Wilson